

INFORME DE RESULTADOS 2021-2022

SATISFACCIÓN DE LOS ESTUDIANTES CON LA ACTIVIDAD DOCENTE DEL PROFESORADO

DT06-DOBLE TITULACIÓN DE GRADO EN TRADUCCIÓN E
INTERPRETACIÓN Y EN DERECHO

FACULTAD DE TRADUCCIÓN Y DOCUMENTACIÓN

ELABORADO POR: UNIDAD DE EVALUACIÓN DE LA CALIDAD

PERSONAL DESTINATARIO: RESPONSABLES ACADÉMICOS DEL TÍTULO Y COMUNIDAD
UNIVERSITARIA

FECHA DE ELABORACIÓN: SEPTIEMBRE DE 2022

REFERENCIA: INF.1.1_0.4. 2021-2022_PF _38

ÍNDICE

Introducción	3
Ficha técnica.....	4
Valoración global para todas las asignaturas	7
Valoración global para todas las asignaturas por sexo	8
Valoraciones Medias por Asignaturas	9
Leyenda.....	12
Índice de Tablas.....	13

Introducción

Este informe contiene los resultados de la encuesta de satisfacción del estudiante con la actividad docente del profesorado en las asignaturas del Título, en el curso académico 2021-2022. La aplicación de las encuestas se realizó de forma telemática.

El cuestionario incluye 11 preguntas que se valoran en una escala tipo Likert de cinco opciones (del 1 al 5) donde 1 es “Totalmente en desacuerdo” y 5 “Totalmente de acuerdo”, además de la opción “no procede” para aquellos casos en los que la pregunta no se corresponde con las características de la docencia sobre la que se consulta:

1. El/la profesor/a explica con claridad
2. Resuelve las dudas planteadas y orienta a los estudiantes en el desarrollo de sus tareas
3. Organiza y estructura bien las actividades o tareas que realizamos con el/la profesor/a (aula, laboratorio, taller, seminario, trabajo de campo, etc.)
4. Las actividades o tareas (teóricas, prácticas, de trabajo individual, en grupo, etc.) son provechosas para lograr los objetivos de la asignatura
5. Favorece la participación del estudiante en el desarrollo de la actividad docente
6. Está accesible para ser consultado por los estudiantes (tutorías, orientación académica, ...)
7. Ha facilitado mi aprendizaje y gracias a su ayuda he logrado mejorar mis conocimientos, habilidades o destrezas
8. Los recursos didácticos utilizados por el/la profesor/a son adecuados para facilitar el aprendizaje
9. La bibliografía y los materiales didácticos facilitados son útiles para realizar las tareas y para el aprendizaje
10. Los métodos de evaluación se corresponden con el desarrollo docente de la materia
11. Mi grado de satisfacción general con el/la profesor/a ha sido bueno

Este modelo de encuesta es común para las titulaciones de Grado y Máster Universitario y se centra en preguntas de carácter general sobre la actividad docente desarrollada por cada docente en cada asignatura. El cuestionario fue informado favorablemente por el Consejo de Docencia del 15 de octubre de 2012 y por la Comisión de Política Académica del 16 de octubre de 2012 y se aprobó por Acuerdo del Consejo de Gobierno de 25 de octubre de 2012.

Ficha técnica

Se aplicó la encuesta a **749** “estudiante-asignatura-grupo-profesor/a” y contestaron **394**, por lo que la tasa de respuesta en el DOBLE TITULACIÓN DE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y EN DERECHO es del **52,60%**.

Los estudiantes han valorado la siguiente relación de asignaturas:

Tabla 1. Relación de asignaturas.

Código	Nombre de la asignatura	Resp. %
101401	Lengua Española I	56,3
101403	Primera Lengua Extranjera I: Inglés	31,3
101403	Primera Lengua Extranjera I: Inglés	43,8
101404	Primera Lengua Extranjera I: Francés	100,0
101406	Primera Lengua Extranjera II: Inglés	31,3
101406	Primera Lengua Extranjera II: Inglés	50,0
101414	Fundamentos Para La Traducción 1ª Lengua Extranjera: Inglés	46,7
101415	Fundamentos Para La Traducción 1ª Lengua Extranjera: Francés	100,0
101417	Segunda Lengua Extranjera I: Inglés	100,0
101418	Segunda Lengua Extranjera I: Francés	75,0
101419	Segunda Lengua Extranjera I: Alemán	66,7
101425	Traducción Inversa 1ª Lengua Extranjera: Inglés	70,0
101425	Traducción Inversa 1ª Lengua Extranjera: Inglés	60,0
101426	Traducción Inversa 1ª Lengua Extranjera: Francés	60,0
101427	Traducción Inversa 1ª Lengua Extranjera: Alemán	100,0
101429	Introducción Al Lenguaje Científico-Técnico	31,3
101429	Introducción Al Lenguaje Científico-Técnico	31,3
101429	Introducción Al Lenguaje Científico-Técnico	25,0
101430	Recursos Tecnológicos Para La Traducción	75,0
101434	Traducción Jurídica Y/O Económica 1ª Lengua Extranjera: Inglés	40,0
101434	Traducción Jurídica Y/O Económica 1ª Lengua Extranjera: Inglés	60,0
101435	Traducción Jurídica Y/O Económica 1ª Lengua Extranjera: Francés	100,0
101435	Traducción Jurídica Y/O Económica 1ª Lengua Extranjera: Francés	100,0
101436	Traducción Jurídico Y/O Económica 1ª Lengua Extranjera: Alemán	100,0
101438	Fundamentos De Interpretación 1ª Lengua Extranjera: Inglés	25,0
101438	Fundamentos De Interpretación 1ª Lengua Extranjera: Inglés	50,0
101439	Fundamentos De Interpretación 1ª Lengua Extranjera: Francés	100,0
101447	Lengua Española III	43,8
101447	Lengua Española III	50,0
101452	Trad. Esp. Inv. 1ª Leng. Extr.: Inglés	80,0
101453	Trad. Esp. Inv. 1ª Leng. Extr.: Francés	100,0
101457	Semi. Trad. 1ª Leng. Extr. I: Inglés	66,7
101458	Semi. Trad. 1ª Leng. Extr. I: Francés	100,0
101466	Inter. Simul. 1ª Leng. Extr. Inglés	75,0

Código	Nombre de la asignatura	Resp. %
102300	Historia Del Derecho	82,4
102301	Derecho Romano	93,8
102302	Teoría Del Derecho	68,8
102303	Economía Política	82,4
102304	Constitución, Fuentes Y Órganos Del Estado	62,5
102304	Constitución, Fuentes Y Órganos Del Estado	56,3
102305	Fundamentos De Derecho Administrativo	37,5
102305	Fundamentos De Derecho Administrativo	31,3
102306	Parte General De Derecho Civil. Derecho De La Persona	50,0
102306	Parte General De Derecho Civil. Derecho De La Persona	56,3
102307	Introducción Al Derecho Penal	100,0
102307	Introducción Al Derecho Penal	37,5
102307	Introducción Al Derecho Penal	37,5
102309	Garantías Jurídico-Administrativas	60,0
102310	Derecho De Obligaciones Y Contratos	16,7
102310	Derecho De Obligaciones Y Contratos	16,7
102311	Teoría Jurídica Del Delito	25,0
102311	Teoría Jurídica Del Delito	50,0
102312	Derecho Internacional Público	50,0
102312	Derecho Internacional Público	50,0
102313	Derechos Fundamentales Y Organización Territorial Del Estado	33,3
102313	Derechos Fundamentales Y Organización Territorial Del Estado	25,0
102313	Derechos Fundamentales Y Organización Territorial Del Estado	33,3
102313	Derechos Fundamentales Y Organización Territorial Del Estado	25,0
102314	Contratos Públicos, Urbanismo Y Ordenación Del Territorio	40,0
102314	Contratos Públicos, Urbanismo Y Ordenación Del Territorio	20,0
102315	Derecho De Bienes	16,7
102315	Derecho De Bienes	33,3
102316	Delitos Contra Bienes Jurídicos Individuales	20,0
102316	Delitos Contra Bienes Jurídicos Individuales	50,0
102316	Delitos Contra Bienes Jurídicos Individuales	20,0
102316	Delitos Contra Bienes Jurídicos Individuales	50,0
102317	Instituciones Y Derecho De La Unión Europea	40,0
102318	Derecho De Familia	100,0
102318	Derecho De Familia	100,0
102319	Empresa, Empresario Y Su Estatuto: Las Formas Organizativas De La Empresa	100,0
102319	Empresa, Empresario Y Su Estatuto: Las Formas Organizativas De La Empresa	100,0
102320	Introducción Al Derecho Procesal	66,7
102320	Introducción Al Derecho Procesal	66,7
102321	Derecho Financiero Y Tributario (Parte General)	100,0
102322	Derecho Del Trabajo	100,0
102323	Derecho De Sucesiones	80,0

Código	Nombre de la asignatura	Resp. %
102323	Derecho De Sucesiones	80,0
102324	Contratación Mercantil, Títulos Valores Y Valores Negociables	66,7
102324	Contratación Mercantil, Títulos Valores Y Valores Negociables	66,7
102325	Derecho Procesal Civil	83,3
102325	Derecho Procesal Civil	83,3
102325	Derecho Procesal Civil	100,0
102326	Derecho Financiero Y Tributario (Parte Especial)	50,0
102327	Derecho Sindical	14,3
102327	Derecho Sindical	100,0
102328	Derecho Eclesiástico Del Estado	33,3
102328	Derecho Eclesiástico Del Estado	40,0
102329	Derecho Procesal Penal	75,0
102329	Derecho Procesal Penal	50,0
102329	Derecho Procesal Penal	75,0
102329	Derecho Procesal Penal	50,0
102329	Derecho Procesal Penal	75,0
102329	Derecho Procesal Penal	75,0
102329	Derecho Procesal Penal	75,0
102330	Derecho Internacional Privado	33,3
102330	Derecho Internacional Privado	55,6
102331	Competencia Y Propiedad Intelectual	37,5
102331	Competencia Y Propiedad Intelectual	100,0
102331	Competencia Y Propiedad Intelectual	25,0
102331	Competencia Y Propiedad Intelectual	37,5
102331	Competencia Y Propiedad Intelectual	25,0
102332	Interpretación Y Argumentación Jurídica	40,0
102332	Interpretación Y Argumentación Jurídica	57,1
104618	Lengua Española IV	57,1
104619	Traducción Literaria (Primera/Segunda Lengua Extranjera: Inglés)	66,7
104634	Segunda Lengua Extranjera I: Japonés	100,0
104635	Segunda Lengua Extranjera II: Japonés	50,0
104636	Traducción Directa I: 2ª Lengua Extranjera: Japonés	50,0
104637	Traducción Directa II: 2ª Lengua Extranjera: Japonés	100,0

Valoración global para todas las asignaturas

Se presenta sobre el número de respuestas válidas, la Media (sobre 5), Desviación Típica, Moda y Mediana para el total de profesores, profesoras y asignaturas del título, en cada una de las 11 preguntas realizadas en el cuestionario.

Tabla 2. Valoración global para todas las asignaturas

Cuestionario	n	M	DT	Mo	Me
1. El/la profesor/a explica con claridad	394	4,12	1,08	5	4
2. Resuelve las dudas planteadas y orienta a los estudiantes en el desarrollo de sus tareas	394	4,32	0,99	5	5
3. Organiza y estructura bien las actividades o tareas que realizamos con el/la profesor/a (aula, laboratorio, taller, seminario, trabajo de campo, etc.)	394	4,13	1,05	5	4
4. Las actividades o tareas (teóricas, prácticas, de trabajo individual, en grupo, etc.) son provechosas para lograr los objetivos de la asignatura	394	4,13	1,06	5	4
5. Favorece la participación del estudiante en el desarrollo de la actividad docente	394	4,15	1,09	5	4
6. Está accesible para ser consultado por los estudiantes (tutorías, orientación académica, ...)	394	4,35	0,90	5	5
7. Ha facilitado mi aprendizaje y gracias a su ayuda he logrado mejorar mis conocimientos, habilidades o destrezas	394	4,05	1,11	5	4
8. Los recursos didácticos utilizados por el/la profesor/a son adecuados para facilitar el aprendizaje	394	4,04	1,05	5	4
9. La bibliografía y los materiales didácticos facilitados son útiles para realizar las tareas y para el aprendizaje	394	4,11	1,02	5	4
10. Los métodos de evaluación se corresponden con el desarrollo docente de la materia	394	4,20	1,08	5	5
11. Mi grado de satisfacción general con el/la profesor/a ha sido bueno	394	4,14	1,00	5	4

n: respuestas válidas; M: Media; DT: Desviación Típica; Mo: Moda; Me: Mediana

Valoración global para todas las asignaturas por sexo

La tabla muestra los resultados de la encuesta de manera diferenciada para los y las estudiantes que responden. Se muestra el número de respuestas válidas, Media (sobre 5), Desviación Típica, Moda y Mediana para el total del profesorado y asignaturas.

Tabla 3. Valoración global para todas las asignaturas en función del sexo de los encuestados

Cuestionario	Hombres					Mujeres				
	n	M	DT	Mo	Me	n	M	DT	Mo	Me
1. El/la profesor/a explica con claridad	74	3,99	1,26	5	4	307	4,15	1,04	5	4
2. Resuelve las dudas planteadas y orienta a los estudiantes en el desarrollo de sus tareas	74	4,10	1,28	5	5	307	4,38	0,90	5	5
3. Organiza y estructura bien las actividades o tareas que realizamos con el/la profesor/a (aula, laboratorio, taller, seminario, trabajo de campo, etc.)	74	3,96	1,33	5	5	307	4,18	0,97	5	4
4. Las actividades o tareas (teóricas, prácticas, de trabajo individual, en grupo, etc.) son provechosas para lograr los objetivos de la asignatura	74	3,80	1,39	5	4	307	4,23	0,94	5	4
5. Favorece la participación del estudiante en el desarrollo de la actividad docente	74	4,00	1,36	5	5	307	4,19	1,01	5	4
6. Está accesible para ser consultado por los estudiantes (tutorías, orientación académica, ...)	74	4,28	1,10	5	5	307	4,38	0,84	5	5
7. Ha facilitado mi aprendizaje y gracias a su ayuda he logrado mejorar mis conocimientos, habilidades y destrezas	74	3,85	1,32	5	4	307	4,10	1,04	5	4
8. Los recursos didácticos utilizados por el/la profesor/a son adecuados para facilitar el aprendizaje	74	3,76	1,39	5	4	307	4,11	0,94	5	4
9. La bibliografía y los materiales didácticos facilitados son útiles para realizar las tareas y para el aprendizaje	74	3,81	1,32	5	4	307	4,17	0,93	5	4
10. Los métodos de evaluación se corresponden con el desarrollo docente de la materia	74	4,02	1,26	5	5	307	4,27	1,00	5	5
12. Mi grado de satisfacción general con el/la profesor/a ha sido bueno	74	3,89	1,31	5	4	307	4,21	0,89	5	4

Valoraciones Medias por Asignaturas

La siguiente tabla indica las valoraciones medias (sobre 5) de cada una de las asignaturas del Grado.

Tabla 4. Valoraciones medias por asignaturas

Código	Nombre de la asignatura	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11
101401	Lengua Española I	4,56	4,56	4,33	4,44	4,56	4,44	4,44	4,44	4,56	4,63	4,56
101403	Primera Lengua Extranjera I: Inglés	3,92	4,25	4,27	3,75	4,42	4,42	3,92	3,67	3,92	4,17	3,67
101404	Primera Lengua Extranjera I: Francés	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
101406	Primera Lengua Extranjera II: Inglés	4,46	4,54	4,23	4,00	4,54	4,31	4,08	3,77	4,25	4,38	4,08
101414	Fundamentos Para La Traducción 1ª Lengua Extranjera: Inglés	4,14	4,43	4,17	4,50	4,17	4,71	4,29	4,43	4,57	4,71	4,43
101415	Fundamentos Para La Traducción 1ª Lengua Extranjera: Francés	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
101417	Segunda Lengua Extranjera I: Inglés	5,00	5,00	4,25	4,25	5,00	4,75	4,00	4,25	4,00	4,50	4,50
101418	Segunda Lengua Extranjera I: Francés	3,67	4,33	4,67	4,67	4,33	4,33	4,00	3,67	3,33	4,67	4,33
101419	Segunda Lengua Extranjera I: Alemán	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	4,75	5,00	5,00
101425	Traducción Inversa 1ª Lengua Extranjera: Inglés	4,69	4,77	4,38	4,00	4,77	4,85	4,08	4,00	4,15	3,89	4,54
101426	Traducción Inversa 1ª Lengua Extranjera: Francés	4,33	5,00	4,67	4,67	4,33	5,00	4,33	4,67	5,00	4,33	4,00
101427	Traducción Inversa 1ª Lengua Extranjera: Alemán	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
101429	Introducción Al Lenguaje Científico-Técnico	3,93	3,86	3,86	3,79	3,64	4,00	3,64	4,43	4,14	3,55	3,79
101430	Recursos Tecnológicos Para La Traducción	4,33	4,33	4,67	5,00	3,00	4,67	4,67	4,67	5,00	5,00	4,67
101434	Traducción Jurídica Y/O Económica 1ª Lengua Extranjera: Inglés	4,40	4,20	4,40	4,40	4,40	4,80	4,40	4,80	5,00	4,20	4,40
101435	Traducción Jurídica Y/O Económica 1ª Lengua Extranjera: Francés	5,00	5,00	4,50	4,50	5,00	4,50	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
101436	Traducción Jurídico Y/O Económica 1ª Lengua Extranjera: Alemán	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
101438	Fundamentos De Interpretación 1ª Lengua Extranjera: Inglés	5,00	5,00	5,00	5,00	3,67	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	4,67

Código	Nombre de la asignatura	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11
101439	Fundamentos De Interpretación 1ª Lengua Extranjera: Francés	5,00	5,00	4,50	4,50	4,00	4,00	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50
101447	Lengua Española III	3,46	3,86	3,93	3,67	3,55	4,29	3,27	3,46	3,62	3,33	3,73
101452	Trad. Esp. Inv. 1ª Leng. Extr.: Inglés	4,67	5,00	4,67	4,67	4,67	4,67	4,67	4,67	4,67	5,00	4,67
101453	Trad. Esp. Inv. 1ª Leng. Extr.: Francés	3,00	3,00	4,00	3,00	4,00	4,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00
101457	Semi. Trad. 1ª Leng. Extr. I: Inglés	4,00	4,00	3,00	4,00	4,00	-	4,00	4,00	4,00	2,00	4,00
101458	Semi. Trad. 1ª Leng. Extr. I: Francés	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
101466	Inter. Simul. 1ª Leng. Extr. Inglés	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
102300	Historia Del Derecho	3,64	4,14	3,93	3,57	4,21	4,21	3,43	3,86	3,64	4,54	3,93
102301	Derecho Romano	4,33	4,60	4,00	4,00	4,00	4,47	3,87	3,73	3,87	3,78	4,27
102302	Teoría Del Derecho	4,45	4,45	4,36	4,27	3,73	4,36	4,09	3,82	4,00	4,40	4,36
102303	Economía Política	3,50	3,29	3,14	3,57	3,43	4,21	3,36	3,86	4,07	3,75	3,14
102304	Constitución, Fuentes Y Órganos Del Estado	3,89	4,42	3,83	4,21	4,05	4,05	3,95	3,79	4,05	4,20	4,11
102305	Fundamentos De Derecho Administrativo	3,00	3,36	3,44	3,18	3,09	3,80	3,00	2,64	3,00	3,50	3,00
102306	Parte General De Derecho Civil. Derecho De La Persona	3,76	3,82	3,75	3,94	3,47	3,76	3,88	3,53	3,59	4,08	3,71
102307	Introducción Al Derecho Penal	4,62	4,46	4,30	4,00	3,77	3,91	4,15	4,18	4,18	4,25	4,31
102309	Garantías Jurídico-Administrativas	4,33	5,00	4,00	4,67	4,33	4,67	4,67	4,00	3,33	4,50	4,67
102310	Derecho De Obligaciones Y Contratos	3,00	5,00	3,50	4,00	4,50	4,00	4,50	3,50	3,50	-	4,00
102311	Teoría Jurídica Del Delito	4,67	5,00	4,33	4,33	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
102312	Derecho Internacional Público	4,50	5,00	4,50	4,50	4,75	4,75	4,50	4,50	4,75	4,00	4,75
102313	Derechos Fundamentales Y Organización Territorial Del Estado	3,33	4,33	3,50	4,00	4,50	4,67	4,33	4,00	4,00	4,67	3,83
102314	Contratos Públicos, Urbanismo Y Ordenación Del Territorio	5,00	5,00	4,00	5,00	5,00	4,00	4,50	5,00	4,50	-	4,50
102315	Derecho De Bienes	4,67	4,33	4,33	4,00	3,67	4,33	4,67	4,00	4,00	4,00	4,00
102316	Delitos Contra Bienes Jurídicos Individuales	4,50	4,00	3,00	4,00	4,25	4,00	4,00	3,75	4,00	3,50	4,00
102317	Instituciones Y Derecho De La Unión Europea	4,50	4,50	4,00	4,50	4,50	5,00	5,00	4,50	4,00	3,00	4,00
102318	Derecho De Familia	3,88	4,00	4,29	4,43	3,43	4,29	3,86	4,38	4,38	4,50	4,13

Código	Nombre de la asignatura	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11
102319	Empresa, Empresario Y Su Estatuto: Las Formas Organizativas De La Empresa	4,38	4,50	4,38	4,50	4,50	4,50	4,25	4,29	4,38	4,00	4,25
102320	Introducción Al Derecho Procesal	3,00	3,75	3,00	-	3,75	4,67	3,00	3,00	3,00	-	3,00
102321	Derecho Financiero Y Tributario (Parte General)	4,20	4,60	3,80	4,40	4,20	4,20	4,00	4,00	4,00	5,00	4,60
102322	Derecho Del Trabajo	4,50	4,50	4,50	4,00	4,50	4,50	4,50	5,00	4,50	4,50	4,50
102323	Derecho De Sucesiones	3,63	3,75	4,00	3,63	4,13	3,63	3,75	3,63	3,75	3,75	3,88
102324	Contratación Mercantil, Títulos Valores Y Valores Negociables	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,00	4,50
102325	Derecho Procesal Civil	4,50	4,63	4,75	4,56	4,63	4,50	4,56	4,56	4,50	4,43	4,56
102326	Derecho Financiero Y Tributario (Parte Especial)	3,50	5,00	3,50	5,00	5,00	5,00	4,50	5,00	5,00	5,00	4,00
102327	Derecho Sindical	3,33	4,67	4,00	4,67	5,00	4,67	4,00	4,00	4,33	3,33	4,00
102328	Derecho Eclesiástico Del Estado	3,67	4,00	4,00	4,67	4,67	4,00	4,33	4,00	4,00	4,00	4,67
102329	Derecho Procesal Penal	4,06	4,50	4,56	4,67	4,56	4,57	4,56	4,44	4,27	4,86	4,63
102330	Derecho Internacional Privado	4,63	4,75	4,75	4,38	4,63	4,14	4,00	4,13	4,25	3,86	4,38
102331	Competencia Y Propiedad Intelectual	3,91	4,00	3,64	4,09	3,27	4,13	4,00	3,50	3,38	3,60	3,73
102332	Interpretación Y Argumentación Jurídica	3,25	3,50	4,00	3,00	3,25	4,00	3,13	3,50	3,50	3,75	3,63
104618	Lengua Española IV	4,33	4,67	4,00	2,67	5,00	5,00	3,67	3,67	4,00	4,00	4,00
104619	Traducción Literaria (Primera/Segunda Lengua Extranjera: Inglés)	4,38	4,25	4,29	4,50	4,50	4,50	4,38	4,25	4,25	4,86	4,38
104634	Segunda Lengua Extranjera I: Japonés	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	-	5,00
104635	Segunda Lengua Extranjera II: Japonés	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
104636	Traducción Directa I: 2ª Lengua Extranjera: Japonés	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	4,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
104637	Traducción Directa II: 2ª Lengua Extranjera: Japonés	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	4,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00

Legenda

Tabla 5. Leyenda

R	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11
Número de respuestas por asignatura profesor/a	El/la profesor/a explica con claridad	Resuelve las dudas planteadas y orienta a los estudiantes en el desarrollo de sus tareas	Organiza y estructura bien las actividades o tareas que realizamos con el/la profesor/a (aula, laboratorio, taller, seminario, trabajo de campo, etc.)	Las actividades o tareas (teóricas, prácticas, de trabajo individual, en grupo, etc.) son provechosas para lograr los objetivos de la asignatura	Favorece la participación del estudiante en el desarrollo de la actividad docente	Está accesible para ser consultado por los estudiantes (tutorías, orientación académica, ...)	Ha facilitado mi aprendizaje y gracias a su ayuda he logrado mejorar mis conocimientos, habilidades y destrezas	Los recursos didácticos utilizados por el/la profesor/a son adecuados para facilitar el aprendizaje	La bibliografía y los materiales didácticos facilitados son útiles para realizar las tareas y para el aprendizaje	Los métodos de evaluación se corresponden con el desarrollo docente de la materia	Mi grado de satisfacción general con el/la profesor/a ha sido bueno

Índice de Tablas

Tabla 1. Relación de asignaturas.....	4
Tabla 2. Valoración global para todas las asignaturas.....	7
Tabla 3. Valoración global para todas las asignaturas en función del sexo de los encuestados	8
Tabla 4. Valoraciones medias por asignaturas.....	9
Tabla 5. Leyenda	12